ES

DAEWOO

DW9016



ALTA POTENCIA

4 ASPAS

3 VELOCIDADES

REJILLA DE SEGURIDAD

VENTILADOR DE MANO

MANUAL DE INSTRUCCIONES

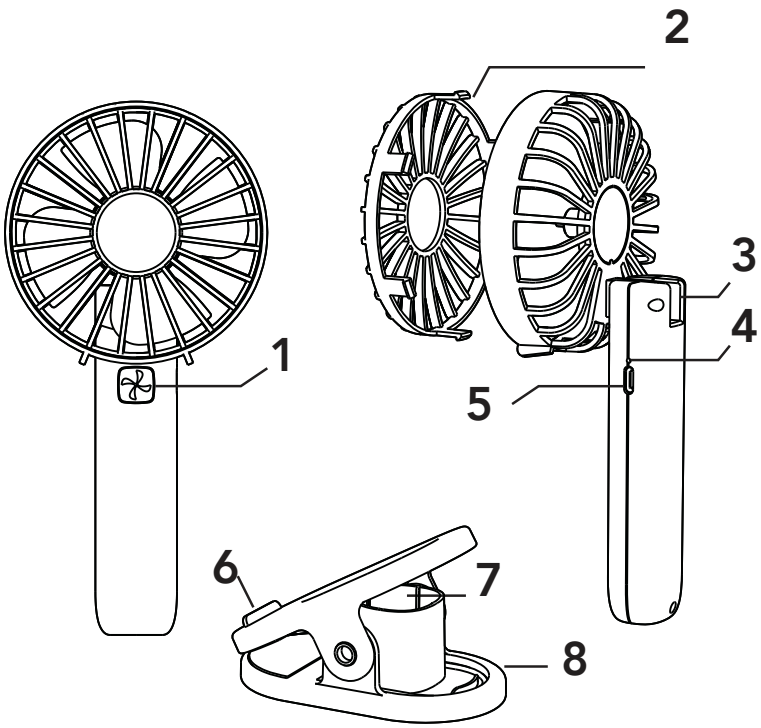
ADVERTENCIA

Acerca de los residuos de baterías de litio:
- Cuando se retire la batería, se debe apagar el ventilador refrigerador portátil.
- La batería se debe desechar de forma segura.
- Antes de desechar el ventilador refrigerador portátil, se debe retirar la batería.

Para retirar la batería, abra la cubierta trasera del ventilador portátil de refrigeración con una herramienta, retire el terminal del cable de la batería de la placa de circuito y retire la batería. Deseche la batería en el punto de reciclaje designado para baterías de litio.

-1. Este producto no es un juguete para niños, asegúrese de que los bebés y los niños pequeños no jueguen con él como si fuera un juguete; los niños menores de 14 años deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.
-2. Este producto no está destinado a usuarios (incluidos niños) con capacidad física, perceptiva, mental, experiencia o conocimientos insuficientes, a menos que se utilice de forma segura bajo la supervisión o el conocimiento de una persona responsable de su seguridad.
-3. No dirija el aire directamente al cuerpo humano durante mucho tiempo, especialmente a personas mayores y niños, para no causar daños físicos.
-4. Durante el uso, no introduzca los dedos, objetos afilados ni objetos metálicos, ya que podría provocar un fallo del producto y una descarga eléctrica.
-5. Durante el uso, no utilice las manos mojadas, toallas húmedas, etc. para enchufar y desenchufar la fuente de alimentación, a fin de evitar descargas eléctricas.
-6. Este producto no es resistente al agua, no lo lave directamente con agua ni lo utilice en el cuarto de baño, donde hay mucha humedad y se almacena agua; cuando haya agua en la superficie, séquelo a tiempo y luego intente encenderlo. No lo vuelva a utilizar después de que se haya sumergido completamente en agua y haya agua en su interior.
-7. No cubra la salida y la entrada de aire con ropa, toallas, paños u otros objetos, para no provocar fallos en el producto.
-8. Está prohibido utilizar y almacenar en entornos con altas temperaturas (superiores a 60 °C) y espacios confinados, como invernaderos, obras de construcción, hornos, garajes expuestos al sol y otros entornos, ya que esto provocaría deformación plástica, llamas impulsadas por el viento que podrían provocar incendios, explosiones de la batería y otros fallos y accidentes.
-9. No apriete ni desmonte la batería, ni la coloque en un entorno con altas temperaturas (60 °C o más) durante mucho tiempo, ya que podría haber riesgo de fuga o explosión.
-10. Si el consumidor utiliza el adaptador de corriente para cargar, el voltaje y la corriente nominales de la entrada del adaptador de corriente deben estar dentro del rango de 5,0 V y 2,0 A, y solo se puede utilizar después de obtener la certificación de seguridad obligatoria nacional.
-11. Este producto utiliza una batería de ionen litio, sin función de memoria. La sobrecarga o la descarga excesiva afectarán a la vida útil del producto. Cárguelo y desconecte completamente la fuente de alimentación después de un largo periodo de inactividad (más de 3 meses). Cárguelo completamente.
-12. Si se produce humo, fuego u otros fallos durante el uso, apague inmediatamente la alimentación y deje de utilizarlo, y envíelo al distribuidor o al fabricante para su procesamiento. No lo desmonte ni lo monte usted mismo para evitar peligros o causar fallos o daños en el producto.
-13. No doble ni tire del cable de alimentación durante la carga para evitar un mal contacto.

VISTA GENERAL



-1. Botón de encendido
-2. Máscara desmontable
-3. Eje regulador
-4. Led
-5. Puerto de carga USB-C
-6. Pinza
-7. Base del motor
-8. Base de la pinza

ESPECIFICACIONES

POTENCIA MOTOR	5W
ROTACIÓN	180°
Nº DE VELOCIDADES	3 Velocidades
COLOR	Azul
FABRICACIÓN	Plastico de alta resistencia

INSTRUCCIONES DE USO

-1. Pulse el botón por primera vez para encender la primera velocidad del ventilador y el indicador se encenderá.
- 2. Pulse brevemente por segunda vez para cambiar a la segunda velocidad del ventilador y el indicador se encenderá.
- 3. Pulse brevemente por tercera vez para cambiar a la tercera velocidad del ventilador y el indicador se encenderá.
- 4. Pulse el botón por cuarta vez para apagar el ventilador y el indicador se apagará.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Gracias por haber adquirido este producto DAEWOO, este aparato ha sido chequeado en todos sus componentes minuciosamente, por lo que garantizamos el funcionamiento correcto, pero para que esto sea así necesitamos que USTED lea atentamente el libro de instrucciones, pues así contribuirá al mejor rendimiento de este artículo.
ONEB2B PLATFORMS S.L. garantiza al comprador de este producto, una garantía total de TRES AÑOS, rigiéndose por las condiciones establecidas cuya regulación se encuentra en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, (art. 114 a 127).
ONEB2B PLATFORMS S.L. se compromete a que las reparaciones sean totalmente gratuitas, mano de obra y recambios, incluidos.
El Servicio de Asistencia Técnica resolverá cualquier reparación que eventualmente pudiera precisar este aparato.
Revise atentamente el MANUAL DE INSTRUCCIONES que se incluye, sobre el uso, mantenimiento y conservación del aparato.
Cualquier anomalía que pudiera producirse por la inobservancia de tales instrucciones no quedará amparada por la garantía.
La fecha de venta del aparato, a efectos de plazo de garantía, será la que figure en la factura de compra.
Operatividad de la garantía: Por lo que se refiere a todos aquellos defectos de conformidad detectados por el técnico, que se manifiesten en un plazo de seis meses desde la entrega del bien, se supone que ya existían en dicha fecha, la intervención será totalmente gratuita, (a menos que ésta hipótesis sea incompatible con la naturaleza o la índole del defecto de conformidad).
Durante los siguientes dieciocho meses, deberá ser el usuario quién demuestre. Que la falta de conformidad ya venía en el momento de la entrega.

FABRICADO EN CHINA PARA DAEWOO.

ELIMINACIÓN

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos. (TODA UE)



Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclaje de forma responsable para promover la reutilización de recursos materiales sostenibles. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden llevarse este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

GARANTÍA

Nombre del importador..... ONEB2B PLATFORMS S.L.
Dirección..... C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12
Código postal..... 29004, MÁLAGA

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto..... VENTILADOR
Descripción del producto..... DE MANO
Modelo..... DW9016
Marca..... DAEWOO
Nombre y apellidos..... Vivek Sadhwani
Cargo en la empresa..... Administrador
Fecha..... 01/03/2026

Firma.....



Cumple con la legislación de la Unión Europea en conformidad con las directrices Directiva 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE.
Se aplican los estándares.....

Emisiones:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN IEC 61647:2023
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

CE-LVD:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1
:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 62233:2008, EN IEC 60598-1:2021
EN IEC 60598-2-1:2021, EN 62471:2008.

RoHS: Directive 2011/65/EU with Amendments, Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

ERP:
(EU) 2019/2020, (EU) 2021/341,
(EU)2019/2015, (EU)2021/340.

ONEB2B PLATFORMS S.L. C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12, 29004, MÁLAGA, ESPAÑA TFN. 954 933 404 • FAX. 954 660 533	USUARIO
FECHA DE LA VENTA	FIRMA Y SELLO DEL VENDEDOR

IMPORTANTE: PARA DEVOLVER LA GARANTÍA EFECTIVA, EL VENDEDOR DEBE COMPLETAR, ASIMILAR Y CERTIFICAR LA GARANTÍA PARA RECIBIR EL SERVICIO EN LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS EN ESTA GARANTÍA, ENVÍE AL SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO ESTE DOCUMENTO Y LA FACTURA DE COMPRA.

DAEWOO

DW9016

EN



HIGH POWER

4 BLADES

3 SPEEDS

SAFETY GRILLE

HAND FAN

INSTRUCTION MANUAL

WARNING

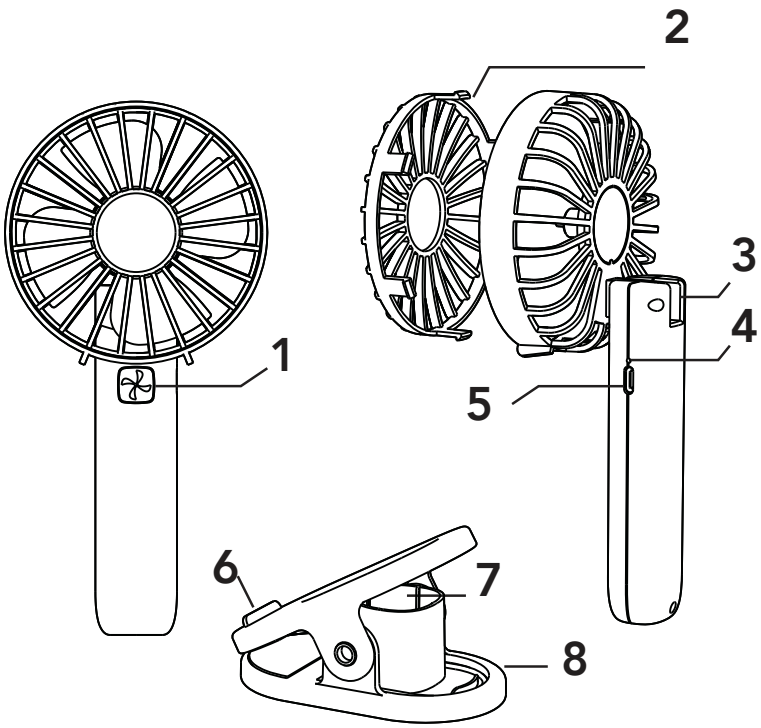
About lithium battery waste:
- When removing the battery, the portable cooling fan must be turned off.
- The battery must be disposed of safely.
- Before disposing of the portable cooling fan, the battery must be removed.

To remove the battery, open the rear cover of the portable cooling fan with a tool, remove the battery cable terminal from the circuit board, and remove the battery. Dispose of the battery at a designated lithium battery recycling point.

-1. This product is not a toy for children. Ensure that infants and young children do not play with it as if it were a toy. Children under 14 years of age should use it under adult supervision.

-2. This product is not intended for users (including children) with insufficient physical, perceptual, mental, experience, or knowledge, unless it is used safely under the supervision or knowledge of a person responsible for their safety.
-3. Do not direct the airflow directly at the human body for a long time, especially at elderly people and children, to avoid causing physical harm.
-4. During use, do not insert fingers, sharp objects, or metal objects, as this may cause product failure and electric shock.
-5. During use, do not use wet hands, damp towels, etc. to plug in or unplug the power supply, in order to avoid electric shock.
-6. This product is not waterproof. Do not wash it directly with water or use it in the bathroom, where there is high humidity and water is stored. If water gets on the surface, dry it promptly and then try turning it on. Do not use it again after it has been completely submerged in water and water has entered the interior.
-7. Do not cover the air outlet and inlet with clothing, towels, cloths, or other objects, as this may cause the product to malfunction.
-8. It is prohibited to use and store in high-temperature environments (above 60°C) and confined spaces, such as greenhouses, construction sites, ovens, garages exposed to the sun, and other environments, as this will cause plastic deformation, wind-driven flames that could cause fires, battery explosions, and other malfunctions and accidents.
-9. Do not squeeze or disassemble the battery, or place it in a high-temperature environment (60°C or higher) for a long time, as there may be a risk of leakage or explosion.
-10. If the consumer uses the power adapter for charging, the rated voltage and current of the power adapter input must be within the range of 5.0V and 2.0A, and it can only be used after obtaining the mandatory national safety certification.
-11. This product uses a lithium-ion battery with no memory function. Overcharging or excessive discharging will affect the product's service life. Charge it and completely disconnect the power supply after a long period of inactivity (more than 3 months). Charge it fully.
-12. If smoke, fire, or other malfunctions occur during use, immediately turn off the power and stop using it, and send it to the distributor or manufacturer for processing. Do not disassemble or assemble it yourself to avoid hazards or cause malfunctions or damage to the product.
-13. Do not bend or pull the power cord during charging to avoid poor contact.

OVERVIEW



-1. Power button
-2. Removable mask
-3. Control shaft
-4. LED
-5. USB-C charging port
-6. Clamp
-7. Motor base
-8. Clamp base

SPECIFICATIONS

POWER	5W
ROTATION	180°
SPEEDS	3 Speeds
COLOR	Blue
FABRICATION	High-strength plastic

INSTRUCTIONS FOR USE

-1. Press the button once to turn on the first fan speed and the indicator will light up.
- 2. Press briefly a second time to switch to the second fan speed and the indicator will light up.
- 3. Press briefly a third time to switch to the third fan speed and the indicator will light up.
- 4. Press the button a fourth time to turn off the fan and the indicator will turn off.

DECLARATION OF CONFORMITY

Thank you for purchasing this DAEWOO product, this device has been thoroughly checked in all its components, so we guarantee the correct operation, but for this to be so we need YOU to read carefully the instruction booklet, as this will contribute to the best performance of this article. ONEB2B PLATFORMS S.L. guarantees to the buyer of this product, a total guarantee of THREE YEARS, governed by the conditions established whose regulation is found in the Royal Legislative Decree 1/2007 of 16 November, which approves the revised text of the General Law for the Protection of Consumers and Users, (art. 114 to 127). ONEB2B PLATFORMS S.L. undertakes that repairs will be completely free of charge, including labor and spare parts, and that the Technical Assistance Service will resolve any repairs that may eventually require this appliance.
Any anomaly that may occur due to the non-observance of such instructions shall not be covered by the warranty, and the date of sale of the appliance, for the purposes of the warranty period, shall be the date appearing on the purchase invoice. The date of sale of the appliance, for the purposes of the warranty period, shall be the date indicated on the purchase invoice. That the lack of conformity was already present at the time of delivery.

MANUFACTURED IN CHINA FOR DAEWOO.

ELIMINATION

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste.
(ALL UE)



To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please recycle responsibly to promote the reuse of sustainable material resources. To return your old appliance, please use the return and collection systems or contact the retailer where you purchased the product.they can take this product for environmentally safe recycling.

WARRANTY

Importer's name..... ONEB2B PLATFORMS S.L.
Adress..... C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12
Postcode..... 29004, MÁLAGA

We declare under our responsibility that the product..... FAN
Product description..... HAND
Model..... DW9016
Brand..... DAEWOO
Name and last name..... Vivek Sadhwani
Company position..... Admin
Date..... 01/03/2026

Signature.....



Complies with European Union legislation in accordance with EU guidelines Directive 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE.
Standards apply.....

Emissions:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN IEC 61647:2023
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

CE-LVD:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1
:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 62233:2008, EN IEC 60598-1:2021
EN IEC 60598-2-1:2021, EN 62471:2008.

RoHS: Directive 2011/65/EU with Amendments, Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

ERP:
(EU) 2019/2020, (EU) 2021/341,
(EU)2019/2015, (EU)2021/340.

ONEB2B PLATFORMS S.L. C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12, 29004, MÁLAGA, ESPAÑA TFN. 954 933 404 • FAX. 954 660 533	USER
DATE OF SALE	SELLER´R SIGNATURE AND STAMP

IMPORTANT: TO RETURN THE WARRANTY EFFECTIVE, THE VENDOR MUST COMPLETE, ASSIMILATE AND CERTIFY THE WARRANTY TO RECEIVE SERVICE UNDER THE CONDITIONS SET FORTH IN THIS WARRANTY, SEND THIS DOCUMENT AND THE PURCHASE INVOICE TO THE AUTHORIZED SERVICE CENTER.

PT

DAEWOO

DW9016



ALTA POTÊNCIA

4 PALAS

3 VELOCIDADES

GRADE DE SEGURANÇA

VENTILADOR DE MÃO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

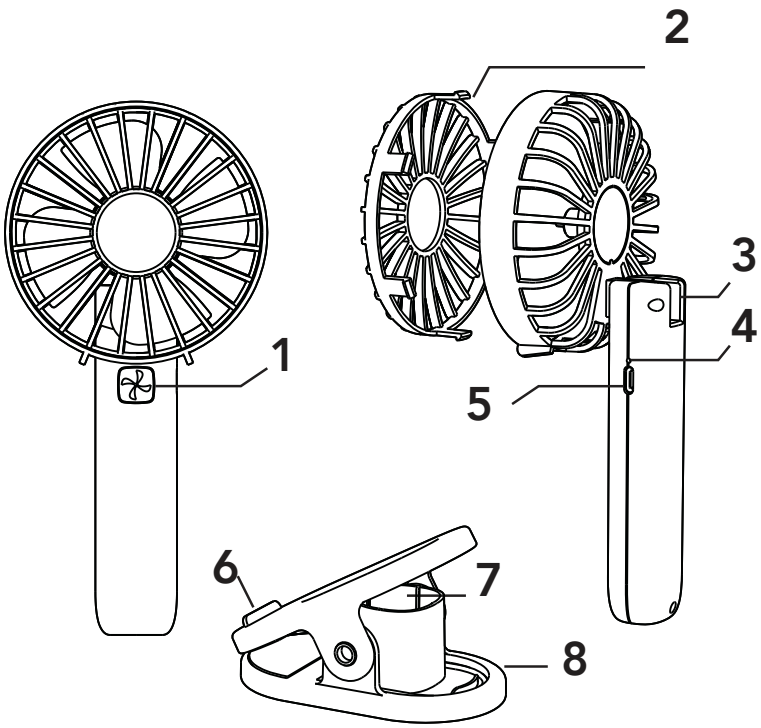
AVISO

Sobre os resíduos de baterias de lítio:
- Ao remover a bateria, o ventilador portátil de refrigeração deve ser desligado.
- A bateria deve ser descartada de forma segura.
- Antes de descartar o ventilador portátil de refrigeração, a bateria deve ser removida.

Para remover a bateria, abra a tampa traseira do ventilador portátil de refrigeração com uma ferramenta, remova o terminal do cabo da bateria da placa de circuito e remova a bateria. Descarte a bateria no ponto de reciclagem designado para baterias de lítio.

-1. Este produto não é um brinquedo para crianças. Certifique-se de que bebés e crianças pequenas não brinquem com ele como se fosse um brinquedo. Crianças menores de 14 anos devem utilizá-lo sob a supervisão de um adulto.
-2. Este produto não se destina a utilizadores (incluindo crianças) com capacidade física, percetiva, mental, experiência ou conhecimentos insuficientes, a menos que seja utilizado de forma segura sob a supervisão ou o conhecimento de uma pessoa responsável pela sua segurança.
-3. Não direcione o ar diretamente para o corpo humano durante muito tempo, especialmente para idosos e crianças, para não causar danos físicos.
-4. Durante a utilização, não introduza os dedos, objetos pontiagudos ou objetos metálicos, pois isso pode causar uma avaria no produto e uma descarga elétrica.
-5. Durante a utilização, não utilize as mãos molhadas, toalhas húmidas, etc. para ligar e desligar a fonte de alimentação, a fim de evitar descargas elétricas.
-6. Este produto não é resistente à água, não o lave diretamente com água nem o utilize na casa de banho, onde há muita humidade e acumulação de água; quando houver água na superfície, seque-o atempadamente e, em seguida, tente ligá-lo. Não o utilize novamente depois de ter sido completamente submerso em água e de haver água no seu interior.
-7. Não cubra a saída e a entrada de ar com roupas, toalhas, panos ou outros objetos, para não causar falhas no produto.
-8. É proibido utilizar e armazenar em ambientes com altas temperaturas (superiores a 60 °C) e espaços confinados, como estufas, obras de construção, fornos, garagens expostas ao sol e outros ambientes, pois isso causaria deformação plástica, chamas impulsionadas pelo vento que poderiam causar incêndios, explosões da bateria e outras falhas e acidentes.
-9. Não aperte nem desmonte a bateria, nem a coloque num ambiente com altas temperaturas (60 °C ou mais) por muito tempo, pois pode haver risco de fuga ou explosão.
-10. Se o consumidor utilizar o adaptador de corrente para carregar, a tensão e a corrente nominais da entrada do adaptador de corrente devem estar dentro da faixa de 5,0 V e 2,0 A, e só pode ser utilizado após obter a certificação de segurança nacional obrigatória.
-11. Este produto utiliza uma bateria de iões de lítio, sem função de memória. A sobrecarga ou descarga excessiva afetará a vida útil do produto. Carregue-o e desligue completamente a fonte de alimentação após um longo período de inatividade (mais de 3 meses). Carregue-o completamente.
-12. Se ocorrer fumo, incêndio ou outras falhas durante a utilização, desligue imediatamente a alimentação e pare de utilizar o produto, enviando-o ao distribuidor ou fabricante para processamento. Não o desmonte nem monte por conta própria para evitar perigos ou causar falhas ou danos ao produto.
-13. Não dobre nem puxe o cabo de alimentação durante o carregamento para evitar um mau contacto.

VISÃO GERAL



-1. Botão de ligar/desligar
-2. Máscara removível
-3. Eixo regulador
-4. LED
-5. Porta USB-C
-6. Pinça
-7. Base do motor
-8. Base da pinça

ESPECIFICAÇÕES

POTÊNCIA DO MOTOR	5W
ROTATION	180°
Nº DE VELOCIDADES	3 Velocidades
COR	Azul
FABRICAÇÃO	Plástico de alta resistência

INSTRUÇÕES DE USO

-1. Pressione o botão pela primeira vez para ligar a primeira velocidade do ventilador e o indicador acenderá.
-2. Pressione brevemente pela segunda vez para mudar para a segunda velocidade do ventilador e o indicador acenderá.
-3. Pressione brevemente pela terceira vez para mudar para a terceira velocidade do ventilador e o indicador acenderá.
- 4. Pressione o botão pela quarta vez para desligar o ventilador e o indicador se apagará.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Obrigado por ter adquirido este produto DAEWOO, este aparelho foi verificado minuciosamente em todos os seus componentes, por isso garantimos o seu correto funcionamento, mas para isso precisamos que leia atentamente o livro de instruções, pois isso contribuirá para o melhor desempenho deste artigo. A ONEB2B PLATFORMS S.L. garante ao comprador deste produto, uma garantia total de TRÊS ANOS, regida pelas condições estabelecidas no Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de novembro, que aprova o texto revisto da Lei Geral de Defesa dos Consumidores e Utilizadores, (art. 114 a 127). A ONEB2B PLATFORMS S.L. compromete-se a que as reparações sejam totalmente gratuitas, incluindo a mão de obra e as peças sobressalentes, e que o Serviço de Assistência Técnica resolverá as reparações que este aparelho possa eventualmente necessitar. Consulte atentamente o MANUAL DE INSTRUÇÕES incluído, sobre a utilização, manutenção e conservação do aparelho.
A data de venda do aparelho, para efeitos do período de garantia, é a que consta da fatura de compra. A data de venda do aparelho, para efeitos do período de garantia, é a que consta da fatura de compra. A data de venda do aparelho, para efeitos do período de garantia, é a que consta da fatura de compra. Que a falta de conformidade já estava presente no momento da entrega.

FABRICADO NA CHINA PARA A DAEWOO.

ELIMINACIÓN

Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos
(TODOS UE).



Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana resultantes da eliminação não controlada de resíduos, recicle de forma responsável para promover a reutilização de recursos materiais sustentáveis. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde adquiriu o produto, que o poderá levar para uma reciclagem ambientalmente segura.

GARANTIA

Nome do importador..... ONEB2B PLATFORMS S.L.
Endereço..... C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12
Código postal..... 29004, MÁLAGA

Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto..... VENTILADOR
Descrição do produto..... DE MÃO
Modelo..... DW9016
Marca..... DAEWOO
Nome e apelido..... Vivek Sadhwani
Posição na empresa..... Administrador
Data..... 01/03/2026

Assinatura.....



Está em conformidade com a legislação da União Europeia, de acordo com a diretiva relativa às orientações 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE.
Aplicam-se normas.....

Emissões:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN IEC 61647:2023
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

CE-LVD:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1
:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 62233:2008, EN IEC 60598-1:2021
EN IEC 60598-2-1:2021, EN 62471:2008.

RoHS: Directive 2011/65/EU with Amendments, Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

ERP:
(EU) 2019/2020, (EU) 2021/341,
(EU)2019/2015, (EU)2021/340.

ONEB2B PLATFORMS S.L. C/ ESTEBAN SALAZAR CHAPELA, 12, 29004, MÁLAGA, ESPAÑA TFN. 954 933 404 • FAX. 954 660 533	UTILIZADOR
DATA DE VENDA	ASSINATURA E CARIMBO DO VENDEDOR

IMPORTANTE: PARA QUE A GARANTIA SEJA EFECTIVA, O VENDEDOR DEVE PREENCHER, ASSIMILAR E CERTIFICAR A GARANTIA PARA BENEFICIAR DE UM SERVIÇO NAS CONDIÇÕES PREVISTAS NA PRESENTE GARANTIA, ENVIAR O PRESENTE DOCUMENTO E A FATURA DE COMPRA AO CENTRO DE SERVIÇO AUTORIZADO.